

Східноєвропейський національний університет ім. Лесі Українки
Бібліотека

Галерея видатних особистостей

Джеймс Олдрідж
(1918–2015)

*Персональна бібліографічна пам'ятка
до 100-річчя від дня народження*

З фондів бібліотеки СНУ ім. Лесі Українки

ЛУЦЬК – 2018

Джеймс Олдрідж (1918-2015) [Електронний ресурс] : персон. бібліогр. пам'ятка до 100-річчя від дня народж. / Східноєвроп. нац. ун-т ім. Лесі Українки, Бібліотека ; уклад. Л. Дейнека. - Луцьк, 2018. - 39 назв.

Рекомендовано бібліографічні матеріали з фондів бібліотеки СНУ ім. Лесі Українки про життєвий і творчий шлях англійського письменника Джеймса Олдріджа.

УДК 821.111'06-3

Джеймс Олдрідж – англійський письменник, громадський діяч, журналіст австралійського походження широко відомий не тільки у своїй країні, а й далеко за її межами. Народився і здобув освіту в Австралії, згодом переїхав до Англії. Під час Другої світової війни працював військовим журналістом на Близькому Сході. Бував у колишньому Радянському Союзі, навіть давав інтерв'ю в Києві. За словами письменника, Україна дуже нагадувала йому батьківщину. Безпосередні спостереження Джеймса Олдріджа лягли в основу його романів, художніх репортажів, циклу новел. За сюжетами творів письменника було знято декілька художніх та анімаційних фільмів.

Рекомендовані бібліографічні джерела із фондів бібліотеки університету будуть корисними всім, хто цікавиться творчість великого англійського письменника Джеймса Олдріджа.

Художня спадщина Д. Олдріджа

Видання українською мовою:

1. Олдрідж Д. Твори : пер. з англ. / Д. Олдрідж. – Київ : Молодь, 1974. – 334 с.
84(4ВБЕЛ)6
О-53
2. Олдрідж Д. Бранець своєї землі. Підступна гра : романи / Д. Олдрідж ; пер. з англ. П. Шарандак. – Київ : Дніпро, 1971. – 496 с.
84(4ВБЕЛ)6
О-53
3. Олдрідж Д. Герої пустинних горизонтів : роман / Д. Олдрідж. – Київ : Рад. письменник, 1971. – 496 с.
84(4ВБЕЛ)6
О-53
4. Олдрідж Д. Дивовижний монгол : повість / Д. Олдрідж ; пер. з англ. Л. Гончар. – Київ : Молодь, 1980. – 102 с.
84(4ВБЕЛ)6
О-53
5. Олдрідж Д. Зламане сідло : повість / Д. Олдрідж ; пер. з англ. М. Тютюнника. – Київ : Веселка, 1987. – 101 с.
84(4ВБЕЛ)6
О-53
6. Олдрідж Д. Не хочу, щоб він помирав : роман ; Останній дюйм. Акуляча клітка : оповідання / Д. Олдрідж ; пер. з англ. Л. Солонька, В. Гнатовського. – Київ : Дніпро, 1978. – 252 с.
84(4ВБЕЛ)6
О-53
7. Олдрідж Д. Небезпечна гра : романи / Д. Олдрідж ; пер. з англ. П. Шарандак. – Київ : Дніпро, 1977. – 247 с.
84(4ВБЕЛ)6
О-53

8. Олдрідж Д. Справа честі / Д. Олдрідж. – Київ : Рад. шк., 1954. – 211 с.
84(4ВЕЛ)6
О-53
- Видання російською мовою:**
9. Олдрідж Д. Избранные произведения. В 2 т. Т. 1. Дипломат : пер. с англ.
/ Д. Олдрідж. – М. : Художеств. лит., 1986. - 752 с.
84(4ВЕЛ)6
О-53
10. Олдрідж Д. Избранные произведения. В 2 т. Т. 2. Горы и оружие : пер. с
англ. / Д. Олдрідж. – М. : Художеств. лит., 1984. - 302 с.
84(4ВЕЛ)6
О-53
11. Олдрідж Д. Избранное / Д. Олдрідж. – Харьков : Вища шк., 1985. – 480
с.
84(4ВЕЛ)6
О-53
12. Олдрідж Д. Избранные произведения. В 2 т. Т. 1. Охотник. Последний
взгляд. Правдивая история Лилли Стюбек : пер. с англ. / Д. Олдрідж. –
М. : Художеств. лит., 1986. - 512 с.
84(4ВЕЛ)6
О-53
13. Олдрідж Д. Избранные произведения. В 2 т. Т. 2. Морской орел. Америка
против Америки. Рассказы. Статьи : пер. с англ. / Д. Олдрідж. – М. :
Художеств. лит., 1986. - 496 с.
84(4ВЕЛ)6
О-53
14. Олдрідж Д. Герой пустынных горизонтов / Д. Олдрідж ; [предисл. В.
Григорьева ; пер. Е. Калашниковой]. – М. : Изд-во художеств. лит., 1958. -
495 с.
84(4ВЕЛ)6
О-53
15. Олдрідж Д. Дело чести. Охотник. Не хочу, чтобы он умирал : пер. с англ.
/ Д. Олдрідж. – Л. : Лениздат, 1958. – 772 с.
84(4ВЕЛ)6
О-53
16. Олдрідж Д. Дипломат : [роман] / Д. Олдрідж ; [предисл. В. Григорьева].
– М. : [Тип. им. А. А. Жданова], 1953. - 832 с.
84(4ВЕЛ)6
О-53
17. Олдрідж Д. Каир / Д. Олдрідж ; пер с англ. О. Орестова. – М. : Молодая
гвардия, 1970. – 304 с.
84(4ВЕЛ)6
О-53
18. Олдрідж Д. Морской орел : роман ; Рассказы : пер. с англ. / Д. Олдрідж.
– М. : Художеств. лит., 1981. – 303 с.
84(4ВЕЛ)6
О-53

19. Олдрідж Д. Пленник чужої країни. Опасна гра : романи : пер. с англ. / Д. Олдрідж. – М. : Прогрес, 1970. – 623 с.
84(4ВБЛ)6
О-53
20. Олдрідж Д. После потерянного поколения : сб. ст. : пер. с англ. / Д. Олдрідж. – М. : Прогрес, 1981. – 240 с.
84(4ВБЛ)6
О-53
21. Олдрідж Д. Последний дюйм / Д. Олдрідж ; ил. И. В. Якубенко. - Киев : Рад. шк., 1989. - 384 с.
(4ВБЛ)6
О-53
22. Олдрідж Д. Последний изгнанник. [В 2 т.] : пер. с англ. : [роман] / Д. Олдрідж ; [предисл. Б. Исакова]. – М. : Изд-во иностр. лит., 1963. – Т. 1–2.
84(4ВБЛ)6
О-53
23. Олдрідж Д. Сломанное седло : повесть / Д. Олдрідж. – М. : Дет. лит., 1986. - 112 с.
84(4ВБЛ)6
О-53

Літературознавчі розвідки про творчість Д. Олдріджа

24. Бахарева О. П. Олдрідж про другу світову війну / О. П. Бахарева // Укр. іст. журн. - 1983. - № 6. - С. 118-124.
25. Братко В. О. «Ніколи не знаєш, на що ти здатний, доки не спробуєш» (до вивчення «Останній дюйм» Д. Олдріджа) / В. О. Братко // Зарубіжна літ. в навч. закл. – 1999. – № 1. – С. 25–28.
26. Васильєва Л. Н. Джеймс Олдрідж – син свого віка / Л. Н. Васильєва // Иностр. лит. – 1985. – № 12. – С. 187-191.
27. Головей В. Кроки назустріч одне одному : урок за новелою Дж. Олдріджа "Останній дюйм" : 7 кл. / В. Головей // Всесвіт. літ. в сучас. шк. - 2013. - № 3. - С. 30-35.
28. Гузь О. Своєрідність вирішення проблеми батьків і дітей. Урок за оповіданням Джеймса Олдріджа "Останній дюйм" / О. Гузь // Зарубіж. літ. в шк. України. – 2008. - № 3. – С. 34–36.
29. Диченко І. Письменник соціальної дії : [про Джеймса Олдріджа] / І. Диченко // Всесвіт. - 1973. - № 11. - С. 202.
30. Журавльова М. О. Де є спільна справа, там нема проблеми батьків і дітей (за оповіданням «Останній дюйм» Д. Олдріджа) / М. О. Журавльова // Всесвіт. літ. в серед. навч. закл. України. – 1999. – № 3. – С. 13–14.
31. Зленко Г. І будуть люди на землі... : [про Л. Олдріджа] / Г. Зленко // Всесвіт. – 1983. – № 11. – С. 107–108.
32. Кіяшко Н. Два уроки за оповіданням Джеймса Олдріджа "Останній дюйм" / Н. Кіяшко // Зарубіж. літ. в шк. України. – 2008. - № 4. – С. 46–48.

- 33.Коваленко Т. Семикласники вчаться робити вибір : проблемний урок за оповіданням «Останній дюйм» Дж. Олдріджа / Т. Коваленко // Всесвіт. літ. в серед. навч. закл. України. - 2010. - № 4. – С. 33-34.
- 34.Логвин Г. П. Ніжність і мужність. Пригода в Акулячій бухті (Д. Олдрідж. Останній дюйм / Г. П. Логвин // Зарубіжна літ. в шк. – 2006. – Листоп. (№ 22). – С. 47–51.
- 35.Матюшкіна Т. Шлях до сина : за оповіданнями Г. Е. Джеймса Олдріджа «Останній дюйм» / Т. Матюшкіна // Зарубіжна літ. – 1999. – Чис. 12. – С. 8.
- 36.Северин О. Доля завше дарує шанс... Дж. Олдрідж. Оповідання «Останній дюйм», 7 клас / О. Северин // Зарубіжна літ. - 2008. – Берез. (№ 10). - С. 10-12.
- 37.Султанов І. Джеймс Олдрідж : ["Останній дюйм"] / І. Султанов, О. Мариновська, Н. Мафтин // Всесвіт. літ. в серед. навч. закл. України. – 2000. – № 3. – С. 33–37.
- 38.Сутула О. Своєрідність розв'язання проблеми батьків і дітей в оповіданні Дж. Олдріджа "Останній дюйм" / О. Сутула, І. Тригуб // Всесвітня літ. в серед. навч. закл. України. – 2008. – № 3. – С. 37–42.
- 39.Химинець А. «Ключі» взаєморозуміння з батьками : своєрідність вирішення проблеми батьків і дітей в оповіданні Дж. Олдріджа «Останній дюйм» / А. Химинець // Зарубіж. літ. в шк. України. – 2012. - № 4. – С. 10-11.